

ØSTEUPÆISK BØRNEHJÆLP - DENMARK

EAST EUROPEAN CHILDREN AID (EECA) · Hjemmeside: www.eeca.dk · SE/CVR 30 12 89 74

Giro: +01< +3723127< · Bank, reg.: 1551, kto.: 0003723127 · Mail: eeca@mail.dk

Protektor: *Grevinde Sussie af Rosenborg*



Referat af generalforsamlingen i Østeuropæisk Børnehjælp 30. marts 2017 kl. 19:00 i Haderslev

Foreningens formand, Bent Brønning startede med at byde velkommen til årets generalforsamling (alt 19 deltagere).

Herefter gik han over til dagsordenen.

1. Valg af dirigent og referent

Bestyrelsen foreslog Bjarne Boddum som dirigent og Hans Egon Lorenzen som referent.

Begge blev valgt enstemmigt. Begge takkede for valget og gik i gang med arbejdet, idet Bjarne Boddum konstaterede at generalforsamlingen var lovlig indvarslet og gav herefter ordet til formanden for aflæggelse af beretning.

2. Formand Bent Brønning aflægger beretning:

Vi har i 2016 afholdt 4 bestyrelsesmøder, og bestyrelsen har i det forgangne år arbejdet med bl.a. ansøgninger til transportstøtte hos Slots - og Kulturstyrelsen, og har her fået tildelt 21.151,51 kr. den 18. november 2016. Beløbet skal være brugt inden den 31. oktober 2017. Ikke anvendte penge skal tilbagebetales, men det bliver næppe noget problem, da vi er ved at gøre klar til transporter både i april og maj, henholdsvis til Letland og Rumænien, som beløber sig til i alt. 38.450 kr.

Af andre ansøgninger kan nævnes Kløften Festival Haderslev, Linak Nordborg, Aase og Ejner Danielsens Fond Lyngby. Desværre har vi ikke fået positive svar fra disse ansøgninger.

Derudover er der søgt om støtte hos fire Y'Mens Club i det sønderjyske område, og har her fået tilsagn fra 3 af klubberne.

Der ligger et stort arbejde i at søge fonde, først finde de fonde der støtter projekter som vores, så skal de udfyldes formularer, oftest på nettet, så indsendes og efterfølgende er der en ventetid på svar, typisk 2 – 3 mdr. Men bestyrelsen vil fortsat arbejde hårdt for at skaffe midler til transporterne.

Vi håber at det lykkes for os, da vi brænder for at hjælpe.

Vi har i 2016 afsendt 4 transporter, 2 til Rumænien og 2 til Letland, og der anvendt 76.900,00 kr. til det. Fordelingen af beløbet vil vores kasserer Jens Christensen komme ind på ved fremlæggelse af regnskabet. Nærmere om transporterne ved Arne Lorenzen og Hans Friis Petersen.

Situationen i Letland og Rumænien er, at der sker små fremskridt i de områder vi kommer, men stadigvæk er der stor brug for den nødhjælp vi yder, selvom man kan læse i forskellige medier, eksempelvis Udenrigsministeriets hjemmeside og på magasinet NOTAT's hjemmeside, at der er en vis økonomisk fremgang i begge lande og at arbejdsløsheden er faldende.

Desværre fortsætter det også med at landenes veluddannede unge rejser til udlandet, typisk andre EU lande, for at arbejde, til en noget højere løn end de kan opnå i deres hjemland. Ikke alle vender tilbage til deres hjemland igen, og det betyder at der kommer til at mangle skattekrone til at de sociale ydelser fortsat kan blive udbetalt i de fattige i yderområder hvor vi hjælper.

ØB kommer selv i begge lande og kan med egne øjne se nøden, så vi er så tæt på modtagerne som man kan komme, og dermed helt sikre på at der stadigvæk er behov for det hjælpearbejde vi udfører og at vi gør en forskel.

Vi har stadigvæk let ved at få effekter af forskellig art. Bl.a. kan nævnes at vi igen i 2016 har kunnet afhente dyner og puder hos firmaet DYKON i Lunderskov, samt fritidsbeklædning fra ID Line i Holstebro.

Vi har ligeledes modtaget rigtig mange strikkede sager, som tæpper, børnetrøjer og andet fint strik fra strikkeklubber i det sydjyske område.

Fra Kirkens Korshær og KFUM/ Africa genbrug i Haderslev afhenter vi hver 14 dag sække med tøj, sorteret og fint pakket i sække, samt køkkengrej og mindre møbler, sager vi er rigtig glade for.

Der arbejdes også på at skaffe nye medlemmer og medhjælpere, som der er et stort behov for.

For at gøre evt. nye medlemmer interesseret i ØB, har vi prøvet at være ude og holde foredrag om ØB, deltaget på en julemesse på Museet igen i 2016, og på vores hjemmeside samt Facebook opdaterer vores

Formand / Chairman

Bent Brønning
Langelandsvej 232
DK-6100 Haderslev
Mob.: 0045 2986 3512

Næstformand

/ Deputy chairman

Romania-section

Arne Lorenzen
Vesterkobbel 6
Kegnæs
DK-6470 Sydals
Tlf.: 0045 7440 5247
Mob.: 0045 4086 5247

Kasserer / Treasurer

Jens Christensen
Hiort Lorensensvej 54
DK-6100 Haderslev
Tlf.: 0045 2147 4133

Sekretær

/ Secretary

Vakant

Bestyrelsesmedl.

/ Committee member

Latvia-section

Hans Friis
Petersen
Varbergvej 1, 2-21
DK-6100 Haderslev
Tlf.: 0045 2567 4607

Bestyrelsesmedl.

/ Committee member

Bjarne Boddum
Løkkeled 8
DK-6100 Haderslev
Tlf.: 0045 7458 2477
Mob.: 0045 2045 2972

Bestyrelsesmedl.

/ Committee member

Peter Pihl
Ringgade 196 st. th
DK-6400 Sønderborg
Tlf.: 0045 2144 2546

Bestyrelsesmedl.

/ Committee member

Daniel Øskov
Tørning Banke 6B, Hammelev
DK-6500 Vojens
Tlf.: 0045 2133 3237



webmaster Jens Christensen så snart der sker nyt i foreningen. Der er mange der følger os på medierne, men det kniber med tilmeldingerne.

Det er selvfølgelig aktiviteter vi fortsætter med, da det er tvingende nødvendigt med nye medlemmer og nyt blod i foreningen, så vores arbejde kan fortsætte til gavn for de mange nødlidende.

Jeg vil slutte min beretning med at takke foreningens protektor. Hendes Excellence Grevinde Sussi af Rosenborg for hendes medvirken som protektor i ØB. Jeg vil også takke alle som har støttet ØB økonomisk, tak til medlemmer og venner, Slots- og Kulturstyrelsen, virksomheder, og til alle institutioner. Tak til bestyrelsen for godt samarbejde, samt til alle hjælpere for både afhentning af effekter, sortering og oprydning på lageret samt læsning af transporter. Også en tak til statsaut. Revisor Søren Lindholm Mikkelsen fra revisionsfirmaet Beierholm i Skærbæk for revision af årsregnskabet og erklæringer vedr. ansøgninger til Slots- og Kulturstyrelsen. I er alle sammen nødvendige for foreningens fortsatte virke.

Tak skal i have, og tak for ordet.

Delberetning fra Letlandsgruppen ved Hans Friis Petersen:

Vi er nu godt på plads i vore nye lokaler hos det tidligere HBI. Det er nogle rigtig gode faciliteter, der er varmt og tørt og vi er stor tak skyldig til ejeren.

Vi har siden sidste generalforsamling sendt to transporter til Letland. I begge tilfælde var læsset fordelt til både Daugavpils og Preili.

Vi har afsendt i alt 1170 sække med tøj, ca 100 kasser med køkkenudstyr, skolemøbler, dyner, puder legetøj, kørestole, rollatorer, fodtøj og en masse andre ting.

Uden vore frivillige hjælpere har alt dette slet ikke kunnet lade sig gøre. Der skal lyde en stor tak til dem. Igen i år vil jeg opfordre alle til at undersøge, om der skulle være nogle i deres omgangskreds, der kunne tænke sig at yde et fysisk bidrag. Hjælpereskaren bliver, lige som alle andre, ældre og der kunne derfor godt bruges nogle nye kræfter.

Vi har jævnligt besøg af de strikkeklubber, der er begyndt at levere direkte til os. Det er nogle fine ting de kommer med og de modtages med stor tak i Letland.

Vi er i gang med forberedelserne til vor forårs transport, der sendes af sted den 20. april. Denne gang sender vi en del hospitalsudstyr i form af senge og diverse hjælpemidler.

Vi har stadig god kontakt til vore samarbejdspartnere i Letland, der giver udtryk for glæde over at kunne modtage hjælpen. Vi er for tiden i gang med at undersøge, hvilke effekter der er mest brug for, da der ikke er nogen grund til at transportere ting derover, som der ikke er behov for.

Delberetning Rumænien afdeling ved Arne Lorenzen:

Vi har i 2016 sendt 2 transporter til Rumænien, begge transporter var med Rumænske sættevogne og chauffører. Transporterne er købt ved P.Poulsen i Værløse. Vi har stadig et godt lager på Rønhave, Sønderborg. Som sædvanligt varder følgebil med transporterne. Følgebilerne er betalt af deltagerne som også fik lidt turist oplevelser, 2 gode ture men mange km. kørsel. Transport nr. 56 var 16 — 23 april og gik til Sannicoara Cluj — Cotofanesti - Cornatel. Transport nr. 57 var 29 okt. — 5 nov. denne tur var min nr. 90 til Rumænien.

I december var det 25 år siden 2 unge Rumænere rejste til Danmark for at spørge om hjælp. Den ene af de to var Cosmin som bor i Sannicoara og fik ting i april. Det faktisk også hans rejse som har startet min interesse for at hjælpe i Rumænien. Iforåret 2017 er det 25 år siden jeg hørte om Rumænien og startede med at hjælpe. Et dejligt arbejde, med meget knokkel arbejde, mange 100.000 km kørsel men med mange dejlige oplevelser og rigtig mange dejlige venner og bekendtskaber både i Rumænien og i Danmark. Selvom det har været meget, meget arbejde og også harkostet mig mange penge så har jeg nydt det og aldrig fortrudt at jeg gik ind i athjælpe i Rumænien. Jeg håber jeg og vi har helbred og kræfter til at fortsætte mange år I nu.

Der er sket rigtigt meget i Rumænien i de 25 år, vejene er blevet meget bedre, de offentlige bygninger er blevet renoveret og isoleret. De rige har fået det meget bedre. Arbejdsløshed er stor, de er med i EU men



fattige er der stadig alt for mange af. 24,6 % af den Rumænske befolkning er fattige Mindstelønnen er på 1250 lej (ca.2125 kr.) men hvad nytter det hvis man er arbejdsløs. Pensionister uden pensionburde der ikke være i EU men i Rumænien er der mange. Det er somme tider naturen ødelægger det lille de har. Gode skolemøbler er der stadig et behov for, selvom vi i alt har kørt 5854 skoleborde og 8967 stole til 57 forskellige skoler. Der er stadig et stort behov for vores hjælp. Jeg vil gerne sige tak for alle donationer, både gods og penge for uden det kan vi ikke hjælpe. Også tak for hjælp ved afhentning og læsning af sættevogn. Tak til dem som har været med i Følgebilerne.

3. Regnskab

Kassereren, Jens Christensen gennemgik det reviderede regnskab. I tilknytning til regnskabet oplyste kassereren, at de p.t. er 96 medlemmer samt venner og institutioner, der indbetaler til ØB. Han bemærkede yderligere, at foreningens tidligere formand Knud Olav Knudsen sagde, at selv om pengene var små, så får vi altid penge, når vi har brug for dem. Regnskabet blev enstemmigt godkendt. Endelig benyttede kassereren lejligheden til at takke revisor for veludført arbejde

4. Indkomne forslag.

Der var ikke indkommet forslag.

5. Fastsættelse af kontingent

Bestyrelsen foreslog uændret kontingent på 175 kr. til enkeltpersoner og 300 kr. til familier. Dette blev vedtaget

6. Valg:

A: Til bestyrelsen:

Genvalg af Arne Lorenzen, Bjarne Boddum, Bent Brønning og Jens Christensen. Alle valgt for 2 år.

B: Suppleanter:

Ib Kristensen og Hans Egon Lorenzen genvalgtes

C: Revisor:

Genvalg af sats.aut. revisor Søren Lindholm Mikkelsen, Revisionsfirmaet Beierholm

6. Eventuelt

Bent Brønning takkede dirigenten for veludført arbejde og afsluttede generalforsamlingen.

Efter kaffen holdt Vagn Mattson et indlæg om hans drenge og ungdomsår i Haderslev.

Hans Egon Lorenzen
referent